

Gedanken

Autor(en): **H.E.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1933)**

Heft 596

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-689751>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ding to the locality of the origin of each song. And — what is perhaps no less a feat — Mrs. Hügli-Camp has entered sufficiently into the Swiss mentality so as to be able to choose the best of our songs and interpret them with the love and simplicity due to them. Among her less known songs we may mention: "Brombeerlied," "Anneli wo bisch gsi," "Lucas" (from the Jura), "Complainte" (from the Valais), "Aveva gli occhi neri" and "Mont in carozza."

Dr. Rüfenacht's very lucid account of the effects of the world crisis on the Swiss trade, industries and finances will be published in extenso in next week's issue of the SWISS OBSERVER. It was listened to by the audience with deep interest and followed by a lively discussion, in the course of which a plea was voiced that our Government may do its best at the forthcoming World Conference to further any practical proposals for international action to hasten a trade revival.

Dr. E.

THE EDITOR'S POST-BAG.

To the Publishers of the Swiss Observer.
Gentlemen,

We have received the gift of £5. 0. 0., which an anonymous donor has very kindly given to you for us, and we thank you and him very much for same. Enclosed please find our official receipt and please inform the generous Lady or Gentleman that this winter, with its unprecedented number of calls on us, this unforseen donation is particularly welcome and we shall "USE IT WELL."

Yours faithfully,
Swiss Benevolent Society:
Theo. Ritter,
Secretary.

GEDANKEN.

Schimpfen, klagen tun die Leute
Ueber schlechte Zeiten heute
Vergessen, seit die Welt besteht
Es stets hinauf, hinunter geht.
Die Zeiten waren immer gleich
Es gab Arme, es gab Reich
Krieg und Frieden, Glück und Pech
Im Ganzen weniger gut, als schlecht.
Schon in fernen frühen Tagen
Sind alle Laster eingetragen,
Lüg und Lust, Neid und Mord
Krieg, Pestilenz und Hungersnot.
Galeerenstrafe, Frohndienste
Folterqualen, Sklaverei
Drum liebe Leute, frag' ich an
Sind wir den heut' nicht besser dran?
Fasst neuen Mut, fort mit dem Murren
Die Krisis wird vorüber surren,
Grad diese Gährung zeigt uns an
Das neue Leben bricht sich Bahn.

H.E.

FAUNA OF THE SWISS NATIONAL PARK.

The area of mountain, forest and valleys comprising the Nature reserve which forms the Swiss National Park is a tract of country that is rigidly preserved. Its fauna and flora are subjected to the minimum of interference on the part of man and for this reason afford many problems of special interest to the biologist. Under the auspices of the Swiss National Park, a series of quarto memoirs on researches undertaken in that area is being published. The sixth memoir in that series has recently come to hand and deals with the forest insects of the Park ("Les Insectes Forestiers du Parc National Suisse." Pp. 50 + 24 plates. Aarau: H. R. Sauerländer et Cie. 12 francs). Its author, Dr. Aug. Barbey, mentions that the circumstances in which these insects were studied were purely economic and were in connexion with the ravages they cause among the forest trees. The life-history, mode of life and economic status of the more important species of insects are described. Various stages in their life-cycle, their larval burrows in wood and bark and other phases of these insects are admirably portrayed in the series of plates that accompany this memoir. Their ecological relations are also dealt with whether they be destructive forms, parasites or predators.

**HAVE YOU
ASKED YOUR
SWISS FRIENDS TO
BECOME SUBSCRIBERS
to the
Swiss Observer?**

Telephone Numbers:
MUSEUM 4802 (Private)
MUSEUM 7055 (Office)
Telegrams: SOUFFLE
WESDO. LONDON

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTURO MESCHINI }

Tell your English Friends
to visit

Switzerland

and to buy their Tickets
from

The Swiss Federal Railways,
Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1

Lausanne.

PENSIONNAT and DOMESTIC SCIENCE SCHOOL Villa Electa La Chablière

Sound teaching in French, courses in housekeeping, etc., Music, Sports. Beautiful and healthy situation. Facilities for attending schools in town. For prospectus and references apply to —

Mme. Dr. Haller-Schelling.

ABSCESSIN

A certain and quick cure in all cases of:
**Boils, Abscesses (also dental) Ulcers,
Eczema, Pimples, Moist and dry
Eruptions, Angina, Carbuncles etc.**
can be obtained by **ABSCESSIN**.

S. writes: *For years I had been suffering with boils and was entirely cured in a short time by Abscessin treatment.*

Price 2s. 9d. per tube. (including postage).

Prepared by:
REGO Ltd. Schwanden Switzerland.

Distributing Agent:
**H. STRAUB, 23, Leonard Street,
London, E.C.2.**

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed to Swiss Observer

ABSOLUTE COMFORT at Regency House, 10, Redcliffe Street, South Kensington, S.W.10. (Phone: Flaxman 6129) Sunny corner house, divan bed sitting rooms, good breakfasts, bath, electric light, etc., from 25/- per week, near buses and tube.

MERCHANT near Bank offers share offices and staff with other business house. Apply Box No. 14, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, March 25th, from 6.45 — 12 p.m. — City Swiss Club — Dinner and Dance at the May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.

Saturday, March 25th at 6.15 p.m. sharp (Reception 6.15) — Swiss Club Birmingham — Grand Swiss Rally, Annual Dinner and Ball, in the Grosvenor Rooms at the Grand Hotel, Birmingham.

Wednesday, April 5th, at 7.30 p.m. Société des Secours Mutuels — Annual General Meeting — at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, April 12th, at 8 o'clock — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting — preceded by supper at 7 p.m. A lecture illustrated with colour slides of Mittelholzer, by A. Tall, Esq., on "Series of Views from the National Park to the Valais" will follow.

The Seventeenth Swiss Industries Fair

will be held at

BASLE

March 25th to April 4th, 1933.

for Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF
THE SWISS LEGATION,
18, Montagu Place, Bryanston Square, W.1.

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION
99, Gresham Street, E.C.2.; or at Basle.

Information regarding Travelling facilities may
be obtained from:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,
11b, Regent Street, S.W.1.

HOTEL UNIFORMS

QUALITY UNIFORMS AT ECONOMY PRICES

FREE!
"THE CARE & MAINTENANCE
OF UNIFORMS."

An indispensable book containing a mine of information. Invaluable to Hoteliers. Post free on application.

W. PRITCHETT

183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1
Phone: Museum 0482

E. VERCESI & L. N.

61, NEAL STREET, SHAFTESBURY AVENUE, W.C.2

Sole Importers of wellknown CHIANTI, MAZZONI, TOSCANA, BARBERA, GRIGNOLINO, as well as MARCONI, STRADELLA - REAL OLIVE OIL - G. CIOLI-LUCCA.

Very Moderate Prices. Price List on Demand.
Telephone: Temple Bar 6869.

*Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!*

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 26 Mars 11h. — "Le feu du ciel!"
Luc. IX, v. 51-55—M. R. Hoffmann-de Visme.
6.30 — Culte du soir—R. Hoffmann-de Visme.
7.30 — Répétition du Chœur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 11h. — 12.30.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 26. März 1933.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirmandenstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W. 4 (Telephon: Chiswick 4156) Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche, Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.